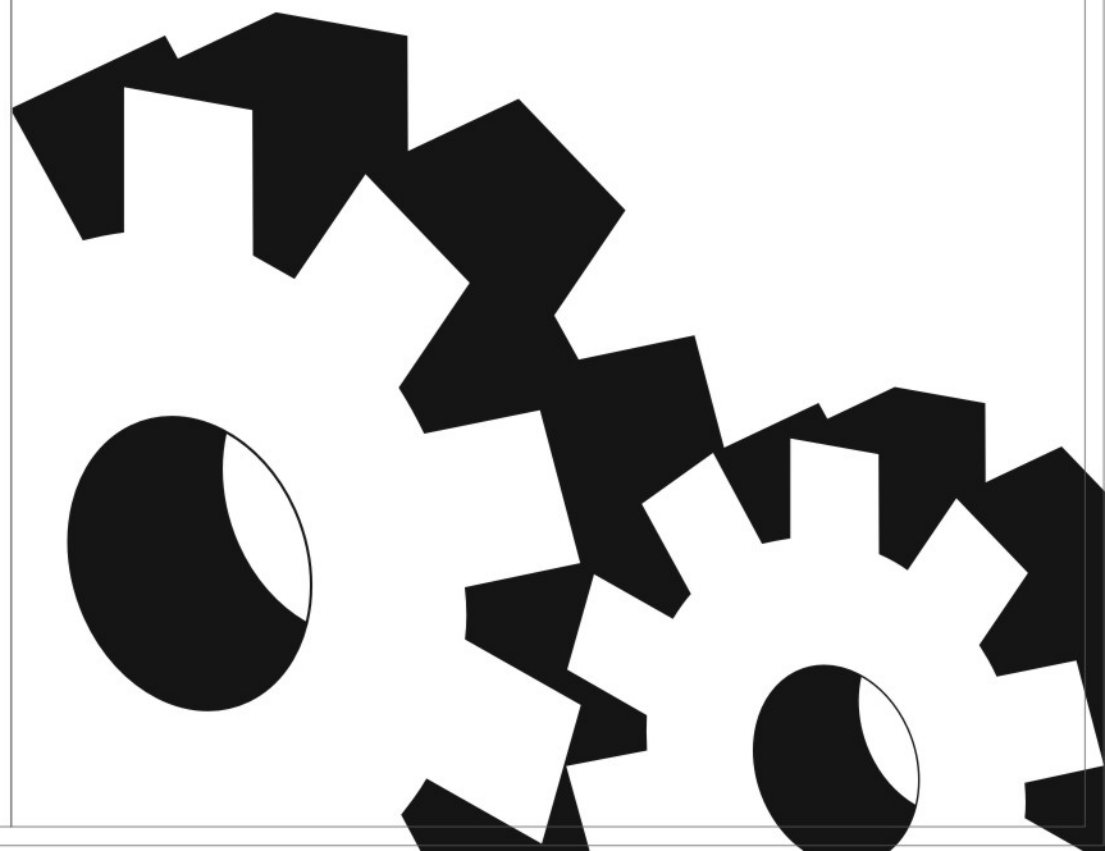


INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MAȘINĂ ELECTRICĂ PENTRU TUNS GAZONUL

GRÜNMAN LM-PT106



S.C. DEDEMAN S.R.L.
Str. Alexei Tolstoi Nr. 8
Bacau, Romania
Tel.: 0234 525 525
www.dedeman.ro

puternica de caldura sau in urma contactului cu apa, vopsirea produsului de catre client, deteriorari ale produsului in urma unor calamitati, ruperea sau zgarierea produsului ca urmare a lovirii sale, defecte produse de depozitarea in conditii de umiditate, curatarea cu substante neadecvate, spargerea, zgarierea si ciobirea produselor din sticla, materiale casante, oglinda, fete usi si etajere;

4.10. Garantia nu se aplica in cazul revanzarii produselor sau utilizarii in scop profesional.

ATENTIE:

Bateriile, becurile obisnuite, becurile cu halogen (scoase din cutia originala) NU se returneaza si NU se inlocuiesc decat din motive de calitate;
Covoarele, pernele, pilotele, saltelele pentru copii si saltelele pentru canapele NU se returneaza si NU se inlocuiesc decat din motive de calitate;
Produsele vandute la metru si cele din materiale textile, precum si produsele personalizate la cererea si dupa specificatiile clientului (ex: lenjerii de pat, prosoape, perdele etc.). NU se returneaza si NU se inlocuiesc decat din motive de calitate.
Plantele si produsele complementare NU se returneaza si NU se inlocuiesc.

IMPORTANT DE RETINUT:

In cazul in care constatati deteriorari (lovituri/defecte) la produsele livrate la domiciliu, va rugam sa contactati numarul unic de contact 0234.525.525 - SERVICIUL SUPORT CLIENTI, iar un coleg dedicat va va consilia corespunzator/sprijini in rezolvarea problemei; de asemenea, ne puteti adresa intrebari/sugestii pe adresa de email: suportclienti@dedeman.ro.

Cum vom proceda mai departe pentru a va ajuta in rezolvarea solicitarii dumneavoastra?

- Solicitarea dumneavoastra va fi analizata corespunzator de catre un responsabil de proces din magazin, iar in maxim 24 ore de la inregistrarea apelului dumneavoastra, vi se va prezenta o solutie telefonica, urmand ca ulterior sa va deplasati in cel mai apropiat magazin pentru a va solutiona problema.
- Compania DEDEMAN isi rezerva dreptul de a retrage sau introduce partial sau complet orice produs vandut in magazinele sale.
- Clientului nu i se mai poate inlocui produsul daca acesta sau parti componente ale acestuia nu se mai afla in gama de vanzare DEDEMAN. In acest caz, oferim spre alegerea clientului produse similare din gama noastra sau i se va restitui contravaloarea produsului de la momentul achizitiei.

Vanzator,
Semnatura si stampila

Cumparator,

Am primit indicatiile de utilizare,
manipulare si transport.

REPARATII EFECTUATE IN PERIOADA DE GARANTIE

1		2		3	
Data intrarii		Data intrarii		Data intrarii	
Data iesirii		Data iesirii		Data iesirii	
Tehnician service		Tehnician service		Tehnician service	
Semnatura si stampila		Semnatura si stampila		Semnatura si stampila	

Mențiunile privind reparațiile efectuate în perioada de garanție se fac pe verso

Traducere a instructiunilor originale

grünman



**MAȘINĂ ELECTRICĂ PENTRU TUNS GAZONUL
GRÜNMAN LM-PT106**

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE



1. CONDITII DE GARANTIE:

1.1. Va rugam sa verificati daca ati primit produsul nedeteriorat. Daca descoperiti defecte de fabricatie, va rugam sa ne contactati imediat. Este important sa procedati astfel inainte de a incepe montarea produsului (unde/daca este cazul);

1.2. Termenul de garantie incepe sa curga de la data intrarii in posesie/data livrarii produsului;

1.3. Prezentata garantie reprezinta certitudinea calitatii unui produs si se aplica oricarui produs comercializat in magazinele DEDEMAN.

Nota! Certificatul este valabil numai insotit de factura sau bonul fiscal emise de magazinul DEDEMAN din care ati achizitionat produsul. Garantia nu se aplica in cazul revanzarii produselor sau pentru uz profesional.

2. DURATA GARANTIEI:

2.1. Garantia generala este de 2 ani pentru produsele a caror durata medie de utilizare nu este mai mica de 2 ani. Garantia face referire la uzura produsului de-a lungul timpului, in conditii normale.

2.2. Garantiile comerciale pentru produsele de folosinta indelungata sunt prezentate individual. Garantiile comerciale sunt cele valabile la momentul achizitiei produsului;

2.3. Acolo unde nu se specifica altfel, durata medie de utilizare a produselor achizitionate din magazinele DEDEMAN coincide cu durata garantiei conventionale oferita pentru respectivele produse in situatia respectarii conditiilor de transport, manipulare, depozitare si exploatare.

3. REPARATII IN GARANTIE:

3.1. Prin prezentul certificat se garanteaza caracteristicile produsului, in situatia in care clientul respecta prescriptiile de montare, utilizare, depozitare, conservare si transport;

3.2. Produsul nu este garantat impotriva utilizarii defectuoase. In cazul depozitarii sau utilizarii necorespunzatoare, a lovirii, deteriorarii prin alte mijloace sau a interventiilor neautorizate produsul isi pierde garantia;

3.3. In cadrul termenului de garantie se asigura remedierea gratuita a defectelor aparute si reclamate de cumparator sau inlocuirea produsului cu altul similar;

3.4. Returnarea contravalorii se face numai daca produsul nu poate fi reparat sau inlocuit;

3.5. Produsele de folosinta indelungata ce inlocuiesc produse defecte, vor beneficia de un nou termen de garantie; produsele de folosinta indelungata defectate in termenul de garantie legala de conformitate, cand nu pot fi reparate sau durata cumulata de nefunctionare depaseste 10% din durata termenului legal de garantie, la cererea cumparatorului vor fi inlocuite sau se va restitui contravaloarea acestora. In cazul acestor produse se va completa obligatoriu documentul „Talon produse folosinta indelungata”.

4. PIERDEREA GARANTIEI:

Garantia produsului devine nula sau inaplicabila in urmatoarele conditii:

4.1. Neprezentarea facturii/chitantei/bonului fiscal impreuna cu certificatul de garantie semnat;

4.2. Incredintarea produsului spre a fi remediat de alte firme/persoane nerecunoscute de vanzator;

4.3. Nerespectarea de catre cumparator a conditiilor de transport/manipulare/depozitare/instalare;

4.4. Desigilarea, montarea produsului de catre persoane necalificate/neautorizate, acolo unde este cazul;

4.5. Constatarea de catre reprezentantul vanzatorului/reprezentant service/reprezentant furnizor a faptului ca defectul reclamat este din vina cumparatorului (urme de lovituri, sparturi sau alte urme cauzate de utilizare/intretinere defectuoasa).

4.6. Folosirea produsului in regim industrial, in locuri publice sau in scopuri

profesionale fara acordul companiei DEDEMAN;

4.7. Interventia, repararea sau modificarea produsului (debitare, gaurire, vopsire, lipirea altor repere);

4.8. Garantia nu se acorda produselor depozitate sau asamblate incorect, folosite inadecvat sau in alte scopuri, alterate sau curatate prin metode improprii sau cu substante neadecvate;

4.9. Garantia nu acopera uzura normala a produsului, taieturi, incendierea, deteriorarea, furtul, decolorarea produsului sau a unor parti componente in urma expunerii la soare sau la o alta sursa

Traducere a instructiunilor originale



Scopul utilizarii:

Este asigurata o protectie adecvata a utilizatorului doar in cazul functionarii conform manualului sau avertismentelor de pe masina.

Masina de tuns iarba este utilizata pentru taierea ierbii, aceasta masina foloseste motorul electric ca sursa de energie si stabileste inaltime de taiere prin reglarea rotilor la sol. Aceasta masina de tuns iarba se foloseste exclusiv pentru taierea ierbii in zona de gradina. Pentru performanta o cat mai buna se recomanda evitarea suprasolicitarii motorului prin taierea ierbii ude sau folosirea cu colectorul de iarba plin.

Utilizatorul este responsabil de respectarea si indeplinirea avertismentelor si conditiilor de siguranta descrise in acest manual pentru protectia adecvata a produsului.



Utilizare neautorizata:

Orice alta utilizare a masinii de tuns iarba decat cea mentionata mai sus este considerata utilizare neautorizata. Utilizatorul este responsabil pentru siguranta trecatorilor si orice ranire se datoreaza utilizarii necorespunzatoare a masinii. Producatorul nu este responsabil de schimbarile de constructie sau de utilizarea de componente neautorizate de catre acesta. Aparatul nu este proiectat pentru taierea obiectelor solide, cum ar fi pietre, metale sau materiale dure.

Riscuri reziduale:

Riscul rezidual poate aparea chiar daca utilizatorul respecta regulile de siguranta, in situatii cum ar fi:

- Lovirea de pietre sau de obiecte dure in zona de taiere;
- Pentru a nu va fi afectat auzul, va recomandam sa purtati casti de protectie auditiva;
- Va recomandam manevrarea cu grija a lamei de taiere in timpul operatiunilor de intretinere;
- Inhalarea de particule de material taiat;
- Electrocutarea atunci cand se ating componente neizolate;
- Acest produs nu este proiectat sa fie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experienta si cunostinte, cu exceptia faptului ca sunt supravegheate si instruite cu privire la utilizarea aparatului de catre o persoana responsabila de supravegherea si siguranta lor;
- Copii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.

ATENIE!

Cititi cu atentie aceste instructiuni inainte de a utiliza masina de tuns iarba. Asigurati-va ca sinteti familiarizat cu comenzile si masina functioneaza corespunzator. Respectarea acestor instructiuni reduce riscul de incendiere, electrocutare si vatamare corporala.

Pastrati aceste instructiuni pentru folosirea ulterioara.

Daca nu este utilizat in mod corespunzator, masina de tuns iarba poate fi periculoasa! Acest produs poate cauza raniri grave utilizatorului si trecatorilor, atentionarile si instructiunile de siguranta trebuie urmate pentru a asigura conditiile de siguranta, dar si eficienta in utilizare. Utilizatorul este responsabil de respectarea atentionarilor si a

Traducere a instructiunilor originale

instructiunilor din acest manual. Nu utilizati masina decat daca colectorul de iarba si cablurile sunt pozitionate corect.

INSTRUIREA

- a) Cititi cu atentie instructiunile. Familiarizati-va cu comenzile si modul de folosire al echipamentului
- b) Nu permiteti nici unei persoane nefamiliarizate cu produsul sa-l foloseasca. Reglementarile legale locale pot restrictiona varsta utilizatorilor;
- c) Nu taiati iarba niciodata daca aveti in preajma persoane, in mod special copii sau animale de companie.

PREGATIREA

- a) In timp ce cositi iarba, purtati incaltaminte inchisa si pantaloni lungi. Nu folositi echipamentul daca aveti picioarele goale sau sandale deschise;
- b) Inspectati cu atentie zona in care echipamentul urmeaza a fi folosit si indepartati toate obiectele care ar putea fi aruncate de masina in timpul functionarii;
- c) Inainte de fiecare utilizare, inspectati vizual ca lamele, suruburile lamelor si ansamblul de taiere nu sunt uzate sau deteriorate. Inlocuiti lamele si suruburile uzate in seturi acolo unde este cazul, pentru echilibru.

UTILIZAREA

- a) Cositi doar la lumina naturala sau in lumina artificiala buna;
- b) Evitati folosirea echipamentului in iarba umeda, acolo unde este posibil;
- c) Fiti atent la picioare, atunci cand folositi masina in rampa;
- d) Mergeti, nu alergati;
- e) Manevrati cu atentie sporita atunci cand schimbati directia sau urcati pante;
- f) Nu folositi masina pentru cositul pe versanti abrupti;
- g) Fiti prudenti atunci cand mergeti inapoi sau cand trageți masina de tuns iarba spre dumneavoastra;
- h) Opriti lamele atunci cand inclinati masina in vederea trecerii peste alte suprafete decat cele cu iarba sau atunci cand transportati masina de tuns iarba in locul unde urmeaza sa cositi;
- i) Nu folositi niciodata masina de tuns iarba cu protectia defecta, sau fara dispozitive de protectie, de exemplu deflectoare si/sau prinzatoare;
- j) Porniti motorul conform instructiunilor de folosire si tineti picioarele departe de lame;
- k) Nu inclinati masina de tuns iarba atunci cand porniti motorul, decat in cazul in care aveti de tuns o peluza in panta. In acest caz, nu inclinati masina mai mult decat este absolut necesar si inclinati doar partea care este departe de utilizator;
- l) Nu puneti mainile sau picioarele in fata elementelor rotative. Pastrati zona de deschidere libera in orice moment;
- m) Nu ridicati si nu transportati o masina de tuns iarba daca motorul este in functiune;
- n) Opriti motorul si deconectati masina de la reteaua de alimentare;
- Inainte de indepartarea blocajelor ;
- Inainte de verificarea, curatarea sau reparatia masinii de tuns iarba;
- Dupa lovirea unui obiect, opriti masina si verificati-o de eventuale daune si faceti reparatii inainte de a o folosi;
- In cazul in care masina incepe sa vibreze in mod anormal, opriti-o si verificati-o imediat;
- o) Opriti motorul, ori de cate ori lasati masina din mana;

CERTIFICAT DE CALITATE SI GARANTIE COMERCIALA

Felicitari, tocmai ati achizitionat un produs DEDEMAN, produs competitiv, unic, un semn clar al calitatii.

Conform prevederilor legale, consumatorii (respectiv persoanele fizice sau grupul de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatii sale comerciale, industriale sau de productie, artizanale sau liberale), intr-un termen de 2 ani de la livrarea produsului, vor avea dreptul:

- sa ceara vanzatorului aducerea la conformitate a produsului, in primul rand repararea produsului sau inlocuirea acestuia, fara plata,, cu exceptia situatiei cand aceasta masura este imposibila (daca nu se pot asigura produse identice pentru inlocuire) sau disproportionata (daca impune costuri nerezonabile vanzatorului);
- sa ceara reducerea corespunzatoare a pretului sau rezolutiunea contractului in cazul in care nu beneficiaza de repararea, inlocuirea produsului sau masurile reparatorii nu au fost luate intr-o perioada rezonabila. Rezolutiunea nu este posibila daca lipsa conformitatii este minora. Aceste drepturi nu aduc atingere prevederilor Codului Civil cu privire la raspunderea pentru vicii ascunse.
- „Orice reparare sau inlocuire a produselor va fi facuta in cadrul unei perioade de timp, stabilita de comun acord, in scris, intre vanzator si consumator, luandu-se in considerare natura produselor si scopul pentru care acesta a solicitat produsele. Perioada de timp stabilita nu poate depasi 15 zile calendaristice de la data la care cumparatorul, dupa caz, a adus la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate a produsului sau a predat produsul vanzatorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare.”

Conform prevederilor art. 2 pct. a) din Legea nr. 449/2003 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, drepturile mentionate anterior se aplica **NUMAI CONSUMATORILOR PERSOANE FIZICE SAU GRUPURI DE PERSOANE FIZICE** care cumpara, dobandesc, utilizeaza sau consuma produse in afara activitatii lor profesionale sau comerciale.

1. Denumire produs: _____
2. Tip-model: _____
3. S/N: _____
4. Cumparator: _____
5. Adresa, telefon: _____
6. Importator: SC Dedeman SRL, Str. Tolstoi, nr.8, Bacau
7. Adresa producator: _____
8. Declaratie de Conformitate nr: _____
9. Factura (bon) nr/data: _____

Perioada de garantie este de 24 luni de la data livrării pentru defectele de fabricatie si de material, in cazul achizitionarii de catre persoane fizice si utilizarii pentru uz casnic.

Perioada de garantie este de 6 luni de la data livrării pentru defectele de fabricatie si de material, in cazul achizitionarii de catre persoane juridice.

Durata medie de utilizare a produsului este de 3 ani cu conditia respectarii instructiunilor de montaj si utilizare ce insotesc produsul.

Pentru remedierea defectelor aparute in perioada de garantie sau inlocuirea produsului, clientii se vor adresa unitatii vanzatoare. Remedierea defectelor aparute se realizeaza in 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusa la cunostinta lipsa conformitatii de catre client.

Certificatul este valabil numai insotit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vanzatoare.

GARANTIA COMERCIALA OFERITA DE DEDEMAN:

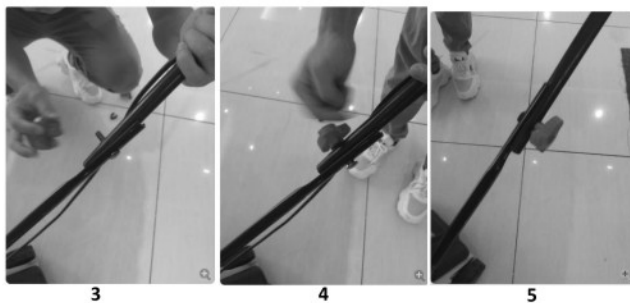
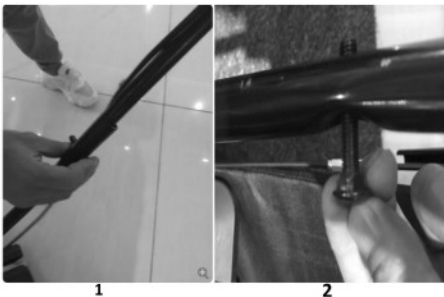
Compania DEDEMAN ofera aceasta garantie pentru ca are incredere in produsele comercializate.

Garantiile si politica de retur DEDEMAN nu afecteaza in niciun mod drepturile legale ale consumatorilor persoane fizice, asa cum sunt stabilite prin dispozitiile Legii nr. 449/2003 din 12/11/2003.

Prin urmare, orice defect de fabricatie gasit la produsele comercializate in cadrul magazinelor DEDEMAN este acoperit de serviciul de garantie

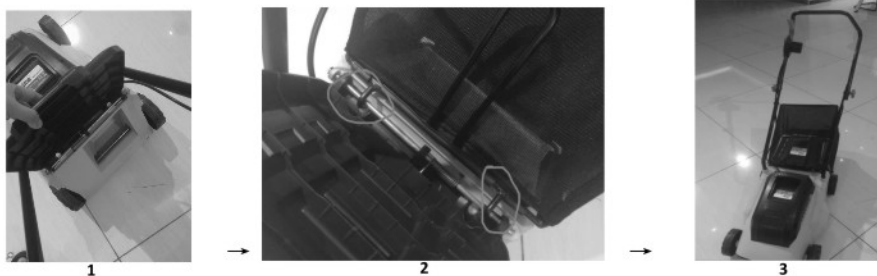
Pasul 3: Asamblarea manerelor pozitionate in partea superioara.

1. Asezati manerele din partea superioara pe cele din partea inferioara.
2. Fixati cele 2 manere din partea superioara, cu suruburile incluse in pachet, apoi strangeti-le foarte bine cu ajutorul piulitelor.



Pasul 4: Asamblarea si fixarea sacului colector.

Ridicati capacul, pozitionat in spatele masinii de tuns gazon, apoi fixati sacul pe carcasa masinii (asa cum se observa in fotografiile de mai jos).



Traducere a instructiunilor originale

INTRETINEREA SI DEPOZITAREA

- a) Pastrati toate suruburile si piulitele stranse pentru a fi sigur ca masina poate fi utilizata in orice moment;
- b) Verificati colectorul de iarba periodic, sa nu fie uzat sau deteriorat;
- c) Inlocuiti partile uzate sau deteriorate pentru o functionare sigura;
- d) Cand depozitati masina, asigurati-va ca este oprita si scoasa din priza si aveti grija sa nu va introduceti degetele intre partile mobile si cele fixe ale masinii;

Sfaturi de siguranta:

- a) Nu folositi masina daca cablul de alimentare prezinta uzura sau este deteriorat;
- b) Nu conectati un cablu deteriorat la priza sau nu atingeti un cablu deteriorat alimentat inainte de a fi deconectat de la sursa. Contactul cu acesta poate provoca electrocutarea;
- c) Nu atingeti lamele inainte de a deconecta masina de la priza sau pana nu sunt complet oprite;
- d) Tineti prelungitorul departe de lamele masinii. Acestea pot deteriora cablul si pot provoca electrocutari;
- e) Deconectati masina de la priza:
 - Atunci cand nu folositi masina;
 - Inainte de a indeparta un blocaj;
 - Inainte de verificarea, curatarea sau reparatia masinii de tuns iarba;
 - Dupa lovirea unui obiect;
 - Atunci cand masina vibreaza anormal;
 - Cititi cu atentie instructiunile pentru o utilizare sigura a masinii;

Recomandari:

- Cand este posibil alimentati masina de tuns iarba printr-un dispozitiv de protectie al curentului rezidual (RCD) cu un curent de declansare nu mai mare de 30 mA;
- (h) Daca cablul de alimentare este deteriorat, el trebuie schimbat de producator sau de un reprezentant autorizat de service;
- (i) Acest aparat nu este proiectat sa fie folosit de persoane (inclusiv copii) cu dizabilitati fizice, psihice sau fizice, sau fara experienta sau cunostinte de utilizare;
- (j) Copii trebuie supravegheati, nu trebuie lasati sa se joace cu masina de tuns iarba.
 - Acest aparat produce zgomot in timpul functionarii. Folositi aparatul in intervalele orare permise. Sunt necesari timp de pauza intre reprizele de lucru,

LEGENDĂ



Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de folosirea aparatului.



Tineti privitorii la distanta sigura



Feriti-va de lamele ascutite. Lamele continua sa se roteasca dupa oprirea motorului. Scoateti cablul din priza inainte de procedurile de intretinere sau daca cordonul este deteriorat.



Tineti cablul departe de lamele in miscare ale masinii.

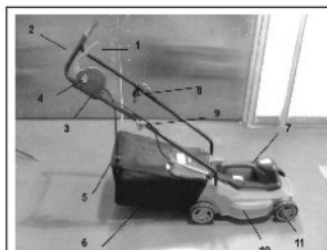


Traducere a instructiunilor originale

pentru o functionare optima a masinii; Se recomanda purtarea de casti de protectie pentru auz de care persoana care utilizeaza masina si de catre cei care stau in preajma ei;

- Dupa luarea masurilor tehnice de reducere a vibratiilor, este recomandat ca atunci cand este cazul masina sa fie folosita in modul vibratii reduse, sau timp de functionare redus, sau folosirea manusilor de protectie la vibrare in cazul utilizarii masinii pentru perioade mai lungi de timp;

- Dupa luarea masurilor tehnice de reducere a zgomotului in faza de proiectare, producatorul poate face recomandarea, daca considera necesar, de folosire a masinii in modul zgomot redus, si/sau limitarea timpului de functionare pentru a proteja persoanele din apropiere si utilizarea de casti de protectie pentru urechi.



1 Maneta pornire; 2 Maner; 3 Intreruptoare;
4 Buton de siguranta; 5 Cablu de alimentare;
6 Colector iarba; 7 Capac motor; 8 Suport cablu; 9 Rozeta;
10 Carcasa; 11 Roti

Specificatiile produsului:

Tip	LM-PT106	Greutate	9,3 kg
Tensiune alimentare	230-240V~	Nivel zgomot	84,0 dB(A) $K_{\text{red}}=3,0\text{dB(A)}$
Frecventa	50 Hz	Nivel zgomot admis	96 dB(A)
Putere	1300 W	Vibratii	2,0m/s ² K=1,5 m/s ²
Viteza	3300 /min		
Latimea de taiere	330 mm		

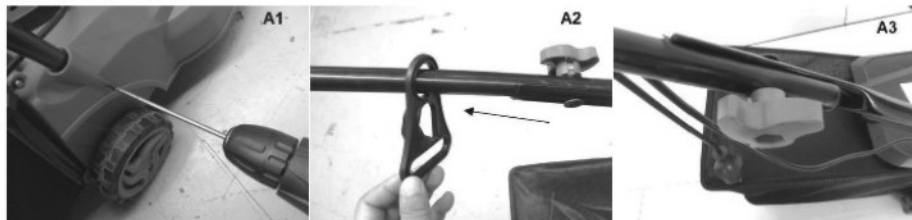
FIXAREA PRELUNGITORULUI



Conectati cablul de alimentare la prelungitor cu priza. Prelungitorul trebuie sa fie H05VV-F 2X1,5mm². Treceti cablul prelungitor prin suportul de cablu, pentru a evita deteriorarea lui in timpul functionarii.



A. Asamblarea



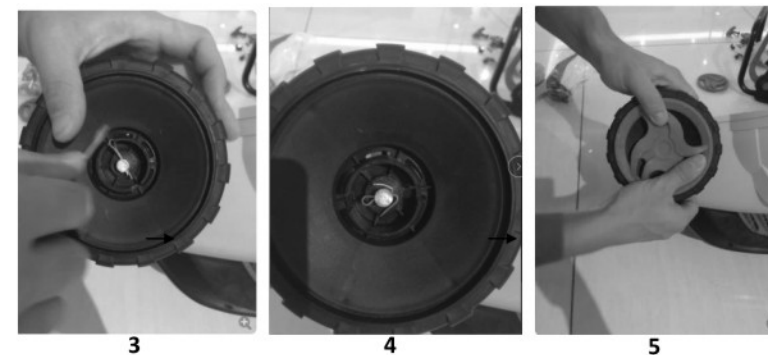
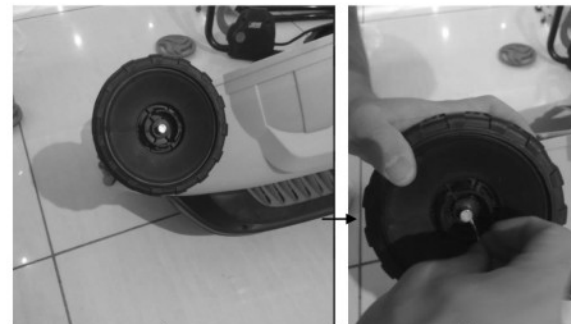
Introduceti manerele inferioare in spatiile prevazute, si fixati-le cu suruburi (vezi fig. A1); ·Atasati suporturile de cablu pe manerul superior (vezi fig. A2); ·Atasati pe manerul superior cu suruburi rozeta pe post de maner mai mic (vezi fig. A3); ·Manerele se pot fixa in pozitia dorita (vezi fig. A3)

Nota: Asigurati-va ca suporturile de cablu sunt folosite pentru a tine cablul aproape de manere.

INSTRUCTIUNI DE MONTARE

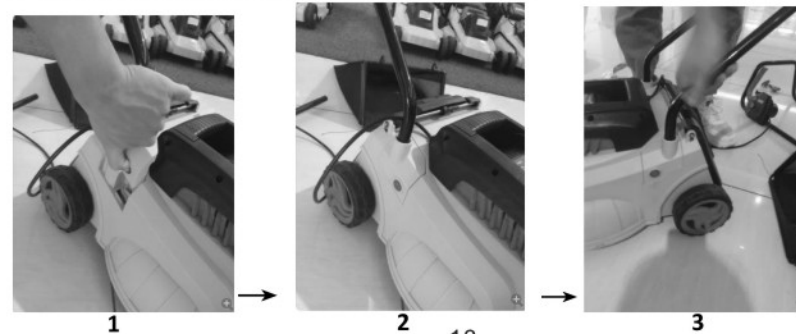
Pasul 1: Asamblarea rotilor.

1. Fixati fiecare roata in parte (4 bucati), pe carcasa masinii de tuns gazon.
2. Fiecare roata se va asigura cu ajutorul unei sigurante.
3. Fixati capacele (4 bucati) pe roti.
4. Fiecare pas este afisat in fotografiile de mai jos (de la stanga la dreapta).



Pasul 2: Asamblarea manerelor pozitionate in partea inferioara.

1. Tineti apasat pe butonul de pe carcasa.
2. Apasati manerele in locasele de pe carcasa masinii de tuns gazon.
3. Eliberati butonul de pe carcasa masinii de tuns gazon.



Problema	Cauza	Solutie
Masina nu functioneaza	Masina este oprita Priza de alimentare defecta Prelungitorul este defect Siguranta arsa Cositul in iarba inalta Protectia motorului activata Siguranta este activata	Porniti masina Folositi o alta priza Inspectati cablul, inlocuiti-l daca este defect Inlocuiti siguranta Cresteti inaltimea de taiere si inclinati masina Lasati sa se raceasca cateva minute, apoi cresteti inaltimea de taiere In acest timp nu functioneaza manerul de pornire 1 , deoarece se va prelungi timpul de resetare
Masina functioneaza cu intermitente	Prelungitor defect Cablurile interne deteriorate Protectia motorului activata Siguranta este activata	Inspectati cablul, inlocuiti-l daca este defect Contactati service-ul autorizat. Lasati sa se raceasca cateva minute, apoi cresteti inaltimea de taiere In acest timp nu functioneaza manerul de pornire 1 , deoarece se va prelungi timpul de resetare
Masina functioneaza dar nu taie iarba	Inaltimea de taiere prea mica Lama de taiere uzata Partea inferioara infundata Lama montata invers	Majorati inaltimea de taiere (Vezi Cap. Reglarea inaltimii de taiere) Inlocuiti lama (vezi Cap. Intretinere lama) Curata masina (vezi Cap. Depozitarea) Repozitionati lama corect (vezi Cap. Intretinere lama)
Lama nu se invarte	Lama este obstructionata Surubul de fixare slabit	Indepartati obstacolele, strangeti surubul lamei
Vibratii/zgomot excesiv	Surubul de fixare slabit Lama de taiere deteriorata	Slabiti piulita, inlocuiti lama (vezi Cap. Intretinere lama)

Inlaturarea corecta a acestui produs



Acest marcaj indica faptul ca acest produs nu trebuie aruncat impreuna cu celelalte deseuri menajere, pe intreg teritoriul Uniunii Europene. Pentru a preveni efectele daunatoare asupra mediului sau a sanatatii umane ca urmare a aruncarii necontrolate a deeurilor, reciclati in mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabila a resurselor materiale. Pentru a inlatura dispozitivul utilizat, va rugam sa folositi sistemele de returnare si colectare sau contactati magazinul de unde a fost achizitionat. Ei pot primi acest produs pentru reciclare in conditii de siguranta pentru mediu.

Traducere a instructiunilor originale

B. Montarea colectorului de iarba

1. Ridicati garda de siguranta spate; **2.** Asigurati-va ca jgeabul de descarcare este curat si lipsit de resturi; **3.** Asezati colectorul de iarba in zona in care va fi montat, la partea din spate a masinii asa cum este ilustrat; **4.** Eliberati balamaua aparatorii de siguranta situata pe partea superioara a colectorului de iarba si fixati colectorul de iarba.



C. Reglarea inaltimii de taiere

Atentie! Eliberati comutatorul manetei 1 si asteptati pana cand motorul se opreste pentru a regla inaltimea. Lamele continua sa se roteasca cateva secunde dupa ce aparatul a fost oprit, fiti atenti poate provoca raniri.



Inaltimea de taiere se regleaza prin ajustarea inaltimii rotilor din fata si din spate.(C1&C2)

Acest produs are trei inaltimi de taiere.

NOTA: Pentru cele mai multe peluze se recomanda inaltimea medie.

Calitatea taierii va avea de suferit si produsul de colectare va fi prea sarac daca ati taiat la o inaltime prea mica.

INALTIMEA DE TAIERE	Mica	Medie	Inalta
POZITIA ROTILOR	25 mm	43 mm	62 mm

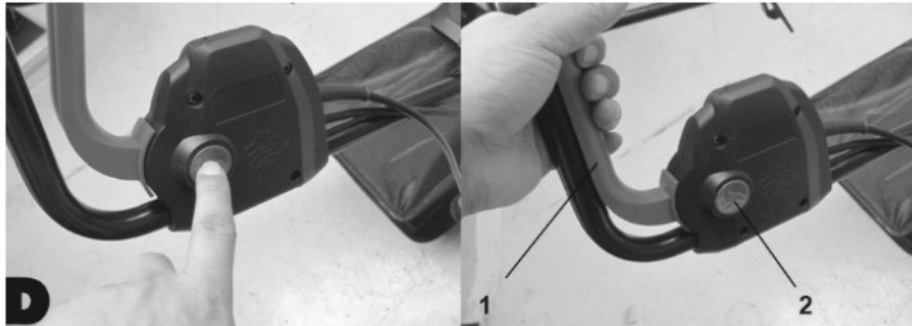
D. Pornirea si oprirea

Asigurati-va ca lamele s-au oprit din rotatie inainte de a porni masina din nou. Nu porniti si opriti imediat produsul.

Traducere a instructiunilor originale

Pornirea: Apasati si tineti apasat butonul de siguranta 2. Strangeti parghia intrerupatorului tragand-o spre maner (vezi fig. D); Eliberati butonul de siguranta 2;

Oprirea: Eliberati maneta intrerupatorului 1;

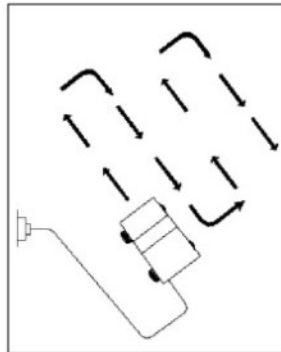


E. Cositul

Pentru comoditate, se recomanda inceperea cositului dintr-un punct aproape de sursa de alimentare si continuarea inspre punctul indepartat de sursa. Tundeti gazonul la un unghi drept fata de sursa de alimentare si asezati cablul spre zona care a fost taiata (vezi fig. E).

Atentie: Cand cositi nu lasati motorul sa lucreze in suprasarcina. Cand motorul se tureaza, veti auzi o modificare a zgomotului pe care acesta il scoate in mod normal. In aceasta situatie opriti masina, eliberati maneta de pornire si cresteti inaltimea de taiere. Nerespectarea acestei indicatii poate duce la deteriorarea motorului.

NOTA: Motorul este protejat de o siguranta care declanseaza daca lama se blocheaza sau motorul este supraratat. Cand se intampla acest lucru, opriti masina si deconectati cablul de alimentare de la retea. Siguranta va intrerupe alimentarea doar cand maneta de pornire este eliberata. Indepartati orice obstacol si asteptati cateva minute inainte de a reporni masina. In acest timp nu apasati maneta de pornire deoarece acest lucru va prelungi timpul de asteptare pana la repornire. Cand reporniti masina, cresteti inaltimea de taiere pentru a reduce sarcina pe motor.



F. Intretinerea

Atentie: Opriti masina de tuns iarba si deconectati-o de la retea, inainte de a scoate colectorul de iarba.

Nota: Pentru a asigura o durata de viata mare si in conditii de siguranta este necesar sa efectuati urmatoarele procese de intretinere:

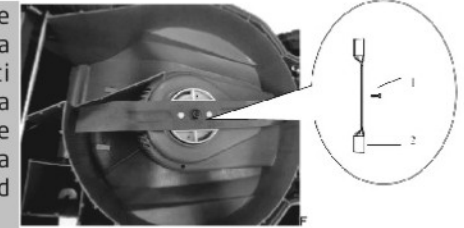
- Verificati sa nu prezinte defecte evidente, cum ar fi accesoriile dislocate sau slabite, precum si componente uzate sau deteriorate.

Traducere a instructiunilor originale

- Verificati ca protectiile si capacele sa fie intacte si corect atasate la masina.
- Efectuati orice lucrari de intretinere si reparatii sunt necesare inainte de utilizare.
- Daca masina de tuns iarba se strica in situatia in care a fost intretinuta corespunzator, luati legatura cu un centru autorizat de reparatii.

F. Intretinerea lamei

Atentie: Nu efectuati operatiuni de asamblare si reglaje cu masina conectata la retea de alimentare. Verificati intotdeauna ca butonul de alimentare sa fie in pozitia oprit si cablul de alimentare sa fie scos din priza. Folositi intotdeauna manusi de protectie atunci cand manipulati lamele masinii de tuns



Intoarceti masina pe partea dreapta pentru

a inspecta lamele si ventilatorul. Inlocuiti-le daca sunt deteriorate.

Urmati procedura urmatoare pentru a scoate si inlocui lama. Tineti surubul lamei (1 in fig F), folosind manusi de gardina (nu sunt incluse) si o cheie de piulite (inclusa) scoateti surubul care tine lama (1 in fig F) si lama (2 in fig F). Apoi inlocuiti lama cu una noua. Asigurati-va ca lama este corect pozitionata ca in figura F, apoi strangeti surubul pentru a fixa lama.

G. DEPOZITAREA

Curatati exteriorul masinii folosind o perie moale si o carpa. Nu folositi apa, solventi sau ceara de lustruit. Indepartati toate firele de iarba si resturi, mai ales din fantele de ventilatie.

Rasturnati masina pe o parte si curatati zona lamei. Daca exista iarba taiata compactata in zona lamei, folositi un instrument de lemn sau plastic pentru a o indeparta.

Depozitati masina intr-un loc uscat. Nu asezati alte obiecte peste masina.

Eliberati rozeta 9 si manerul superior 2.

Asigurati-va ca cablurile nu sunt blocate sau incurcate, in acest scop desfasurati-le si pliati-le inca odata.

H. REMEDIEREA DEFECTELOR

Tabelul urmatoare ofera sugestii privind verificari si actiuni pe care le puteti efectua atunci cand masina nu functioneaza corect. In cazul in care problema persista, contactati un service autorizat.

Atentie: Opriti masina si scoateti cablul de alimentare din priza inainte de a investiga defectul.